

From the Facebook fan page:  
Mary Help of Christians Chinese Catholic Parish, Edmonton

'If you say the Rosary faithfully until death, I do assure you that, in spite of the gravity of your sins "you shall receive a never-fading crown of glory." Even if you are on the brink of damnation, even if you have one foot in hell, even if you have sold your soul to the devil as sorcerers do who practice black magic, and even if you are a heretic as obstinate as a devil, sooner or later you will be converted and will amend your life and save your soul, if - and mark well what I say - if you say the Rosary devoutly every day until death for the purpose of knowing the truth and obtaining contrition and pardon for your sins.'

--St. Louis Marie de Montfort

**彌撒時間:**

星期六下午四時卅分 (粵語)  
星期日上午九時卅分 (英語)  
          上午十一時 (粵語)  
          下午二時卅分 (國語)

**辦告解時間:**

星期六及每一台主日彌撒 30 分鐘前  
神父會為教友辦告解

**平日彌撒:**

星期一、星期三及星期五上午十一時  
星期二及星期四下午五時卅分  
彌撒後明供聖體半小時與聖體隆福

**Mass Schedule:**

Saturday 4:30 p.m. (Cantonese)  
Sunday 9:30 a.m. (English)  
          11:00 a.m. (Cantonese)  
          2:30 p.m. (Mandarin)

**Sacrament of Reconciliation:**

30 minutes before 4:30 p.m. Saturday mass and  
9:30 a.m., 11:00 a.m. and 2:30 p.m. Sunday masses

**Weekday Masses:**

Monday, Wednesday & Friday 11:00 a.m. (Cantonese)  
Tuesday & Thursday 5:30 p.m. (Cantonese)  
After mass: Adoration of the Blessed Sacrament for ½ an hour and

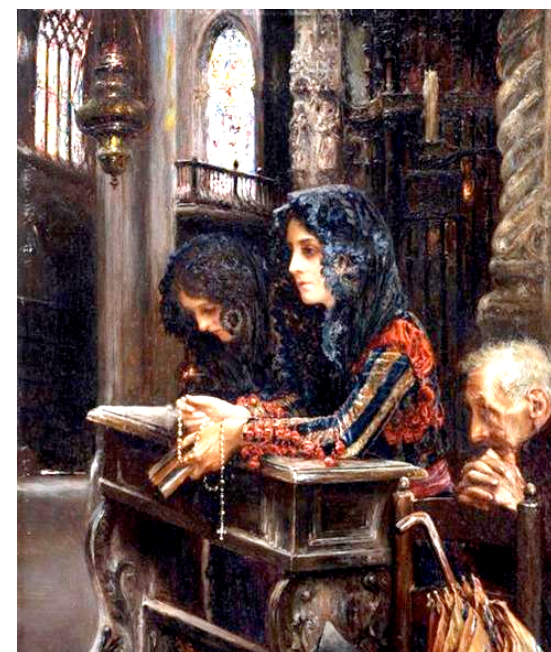


主任司鐸: 曾若瑟神父 Pastor: Rev. Joseph Tsang

二零一四年二月二十三日 常年期第七主日 February 23, 2014

從臉書粉絲專頁: 加拿大愛民頓瑪利亞進教之佑天主堂

天主教聖母軍一主保聖蒙福 (St Louis de Montford) 說: "如果你虔誠地誦唸玫瑰經, 我保證, 不管你的罪多嚴重, " 你將獲得一頂不朽的榮冠。" 請注意我的話: 如為了認識真理、痛改前非並獲得赦罪, 而能每天虔誠地誦唸玫瑰經到死, 即使你已在地獄邊緣, 即使你已一腳踏入地獄, 即使你把靈魂賣給了魔鬼, 像巫師玩弄黑魔術, 甚至身為異教徒, 像魔鬼般頑固, 遲早你會回心轉意, 改過自新, 靈魂獲救。"



二月二十五日（星期二）平日彌撒改為早上 11:00

由於主任司鐸曾神父將於二月二十五日（星期二）出席鐸區資訊研討會，該日的下午 5:30 的彌撒將改為早上 11:00，謹請各位教友留意。

### 2013 年捐獻報稅單

2013 年捐獻報稅單已準備好，請教友於彌撒後到堂區辦事處領取。

### 初領聖體預備班

本年度初領聖體預備班將會在三月二日開始。凡就讀二年級或以上的小朋友均可以報名。教友可前往本堂辦事處領取報各表格。填妥表格後，請立即交回辦事處。詳程可與導師陳溫嘉怡 780-418-6383 聯絡。

### 謝恩聚餐

本星期日（二月廿三日）下午五時將會有一個謝恩聚餐於皇城酒樓，歡迎所有教友參加。有興趣者請於彌撒後到詢問處報名。同時抬面上有一張感謝咭，請大家簽名多謝 Archbishop Richard Smith, Bishop Greg Bittman and the Archdiocese 對我們堂區無限量的支持。

### 新春嘉年華義工答謝大會 本週日與義工重溫歡樂時光

「馬到功成迎新歲」新春嘉年華義工答謝大會，將於本週日 2 月 23 日（星期日）下午 12 時 30 分舉行，誠邀所有出心出力參與的義工朋友齊來出席。

**February 25th (Tuesday) Mass will be CHANGED to 11:00 a.m.**

Please note that the 5:30 p.m. mass on Tuesday, February 25th **will be CHANGED to 11:00 a.m.** as Fr. Joseph will be attending the Regional Assembly Information Seminar.

### 2013 Donation Tax Receipts

The 2013 donation tax receipts are ready. Please collect it after mass at the Parish Office.

### The First Communion and First Reconciliation Class

The First Communion and First Reconciliation class will start on March 2nd. Children who are studying at grade two or above can register in this class. Register forms are available in the Parish Office. Please return all the forms as soon as possible. If you have any question, please contact the instructor, Catherine Chan at 780-418-6383.

### Thanksgiving Dinner Gathering

There will be a Thanksgiving dinner gathering on this Sunday, February 23 at 5:00 p.m. at the Emperor's Palace Restaurant in Chinatown. All parishioners are welcome. Please sign up at the front desk. Also, there is a thank-you card for all parishioners to sign downstairs to thank you Archbishop Richard Smith, Bishop Bittman & the Archdiocese for their tremendous support of our parish.

### CNYC Volunteers Appreciation Luncheon Meeting

All CNYC volunteers are cordially invited to attend the CNYC Volunteers Appreciation Luncheon Meeting to be held this Sunday, February 23 at 12:30 pm in the parish hall.

---

### 主日彌撒捐獻 Sunday Collections 二月十五及十六日 February 15 & 16

主日彌撒捐獻 Sunday Collection	\$2,308.25
聖堂維修 Building Fund	\$ 50.00
特別捐獻 Special Offering	\$ 40.00